



DEUTSCH

PROZEDUR ZUR SPEICHERUNG DER CODES

1. Die Tasten A und B von Jolly Open868 drücken und gleichzeitig gedrückt lassen bis die Led zu blinken beginnt. (Abbildung 1)
2. Den Jolly Open868 und die zu verdoppelnde Fernsteuerung wie auf der Abbildung visualisiert positionieren.
3. Die Tasten des gewünschten zu kodifizierenden Jolly Open868 und der zu verdoppelnden Fernsteuerung drücken und gleichzeitig gedrückt lassen bis die Led von Jolly Open868 schnell zu blinken beginnt und die durchgeführte Speicherung des Codes signalisiert wird.

AKQUISIERUNG DER CODES AUF DEN ANDEREN TASTEN DES JOLLY OPEN868

Die Taste des zu programmierenden Jolly Open868 gedrückt lassen:

- wenn die Led von Jolly Open868 mit einem einzigen Blinklicht erleuchtet, die Taste los lassen und die Prozedur von Punkt 2 durchführen.
- wenn die Led von Jolly Open868 ununterbrochen aufleuchtet, führt man die Prozedur von Punkt 1 durch (man wird nochmals alle Tasten des Jolly Open868 speichern müssen)

ITALIANO

PROCEDURA DI MEMORIZZAZIONE CODICI

- 1.Premere e mantenere premuti contemporaneamente i tasti A e B del Jolly Open868 finché il led inizia a lampeggiare. (fig.1)
2. Posizionare il Jolly Open868 ed il radiocomando da duplicare come in figura 2.
3. Premere e tenere premuti contemporaneamente il tasto del Jolly Open868 che si desidera memorizzare ed il tasto del radiocomando da duplicare, fin quando il led del Jolly Open868 inizierà a lampeggiare velocemente, segnalando l'avvenuta memorizzazione del codice.

ACQUISIZIONE CODICI SU UN ALTRO TASTO

Tenere premuto il tasto del Jolly Open868 che si vuole programmare:

- se il led del Jolly Open868 emette un singolo lampeggio rilasciare il tasto ed eseguire la procedura dal punto 2.
- se il led del Jolly Open868 si accende a luce fissa eseguire la procedura dal punto 1 (sarà però necessario memorizzare di nuovo tutti i tasti del Jolly Open868).

ESPAÑOL

PROCEDIMIENTO DE MEMORIZACIÓN DE CÓDIGOS

- 1.Pulsar y mantener pulsados a la vez los botones A y B del Jolly Open868 hasta que el led comience a parpadear. (Figura1)
2. Colocar el Jolly Open868 en el mando a distancia como en el dibujo 2.
3. Pulsar y mantener pulsados a la vez el botón del Jolly Open868 que se desea codificar e el botón del mando a distancia que se quiere duplicar hasta que el led del Jolly Open868 comience a parpadear rápidamente, indicando la correcta memorización del código.

ADQUISICIÓN DE CÓDIGOS DE LOS OTROS BOTONES DEL JOLLY OPEN868

Mantener pulsado el botón del Jolly Open868 que deseja programar:

- Si el led del Jolly Open868 realiza un único destello, soltar el botón y seguir el procedimiento del punto 2.
- Si el led del Jolly Open868 se enciende con luz fija, seguir el procedimiento del punto 1 (para ello será necesario memorizar nuevamente todos los botones del Jolly Open868).

ENGLISH

CODES MEMORIZATION PROCEDURE

1. Simultaneously press and hold in the A and B buttons of the Jolly Open868 until the LED begins to flash. (fig. 1)
2. Position the Jolly Open868 and the remote control to be duplicated as illustrated in the figure 2.
3. Simultaneously press and hold in the Jolly Open868 button that you want to encode and the button on the remote control being duplicated until the Jolly Open868 LED begins to flash quickly, indicated successful memorization of the code.

CODES ACQUISITION ON THE OTHER JOLLY OPEN868 BUTTONS

Hold in the button of the Jolly Open868 that you want to program:

- if the Jolly Open868 LED flashes once release the button and carry out the procedure from point 2.
- if the Jolly Open868 LED turns on steady, carry out the procedure from point 1 (However, you will need to memorize all the Jolly Open868 buttons again).

PORTUGUÉS

PROCEDIMENTO DE MEMORIZAÇÃO DE CÓDIGOS

- 1.Aperte e mantenha apertadas ao mesmo tempo as teclas A e B do Jolly Open868 até que o led comence a piscar. (Figura1)
2. Posicione Jolly Open868 e o rádio-comando a ser copiado como indicado na figura 2.
3. Aperte e mantenha apertada ao mesmo tempo a tecla do Jolly Open868 que deseja codificar e a tecla do rádio-comando a ser duplicado ou seja copiado, até que o led do Jolly Open868 começar a piscar rapidamente, indicando a correcta memorização do código foi efetuada.

DO JOLLY OPEN868

Mantenha apertada a tecla do Jolly Open868 que se deseja programar:

- se o led do Jolly Open868 piscar somente uma vez desaperte a tecla e efetue o procedimento do item 2.
- se o led do Jolly Open868 acende-se com luz fixa efetue o procedimento do item 1 (Será necessário memorizar novamente todas as teclas do Jolly Open868).

FRANÇAIS

PROCÉDURE DE MÉMORISATION DES CODES

1. Appuyez simultanément sur les touches A et B de la Jolly Open868 jusqu'à ce que le témoin commence à clignoter. (fig. 1)
2. Placez la Jolly Open868 et la télécommande à dupliquer comme sur le schéma 2.
3. Appuyez simultanément sur la touche Jolly Open868 que vous souhaitez encoder et la touche de la télécommande à dupliquer, jusqu'à ce que le témoin de la Jolly Open868 commence à clignoter rapidement, signalant ainsi que la mémorisation du code a bien été effectuée.

ACQUISITION DE CODES SUR LES AUTRES TOUCHES DE LA JOLLY OPEN868

Appuyez et maintenez enfoncée la touche du Jolly Open868 que vous souhaitez programmer:

- si le témoin de la Jolly Open868 clignote une seule fois, relâchez la touche et suivez les instructions du point 2.
- si le témoin de la Jolly Open868 reste allumé sans clignoter, suivez la procédure du point 1 (Il sera nécessaire de mémoriser à nouveau toutes les touches de la Jolly Open868).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΣΗΣ ΚΩΔΙΚΩΝ

- 1.Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα A και B του Jolly Open868 μέχρι το led να αρχίσει να αναβοσθήνει. (Σχήμα 1)
- 2.Τοποθετήστε το Jolly Open868 και το τηλεχειριστήριο που θέλετε να αντιγράψετε κατά την εικόνα
- 3.Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα το πλήκτρο του Jolly Open868 που επιθυμείτε να διαδικοποιήσετε και το πλήκτρο του τηλεχειριστήριου προς αντιγραφή, μέχρι το led του Jolly Open868 να αρχίσει να αναβοσθήνει γρήγορα, ομοιαστούντας την πραγματοποίηση της αποθήκευσης του κωδικού.

ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΚΩΔΙΚΩΝ ΣΕ ΆΛΛΑ ΠΛΗΚΤΡΑ TOY JOLLY OPEN868

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο του Jolly Open868 που θέλετε να προγραμματίστε:

- αν το led του Jolly Open868 εκπέμπει ένα απλό φωτισμό απελευθερώστε το πλήκτρο και εκτελέστε την διαδικασία από το σημείο 2.
- αν το led του Jolly Open868 ανέβαι με σταθερό φωτισμό εκτελέστε την διαδικασία από το σημείο 1 (Θα είναι αναγκαία η απομνημόνευση νέου των πληκτρών του Jolly Open868).